

USO DIÁRIO  
USO DIARIO  
DAILY USE

## Active FRESHNESS

HIGH TECHNOLOGY SOCKS

### Propriedades:

Frescura de longa duração conseguida pela eliminação dos maus odores criados por leveduras, fungos e bactérias na meia; conforto e suavidade extra devido ao agradável toque de seda.

### Tecnologia:

Acabamento nano-tecnológico antibacteriano de efeito permanente, (80 a 100 lavagens).  
Eliminação contínua dos microrganismos da meia, não permitindo a sua habituação.

### Recomendações:

Pelas suas características antibacterianas, anti-odor e de proteção da pele, estas meias são recomendadas para uso diário para quem busca a máxima higiene, conforto e frescura.

### Propriedades:

Frescura de larga duración conseguida por la eliminación de los malos olores creados por levaduras, hongos y bacterias en el calcetín; confort y suavidad extra debido al agradable toque de la seda.

### Tecnología:

Acabado nanotecnológico antibacteriano con efecto permanente, (80 a 100 lavagens).  
Eliminación continua de los microrganismos del calcetín, no permitiendo su habituação.

### Recomendaciones:

Por sus características antibacterianas, antiolor y de protección de la piel, estos calcetines son recomendados para uso diario, para quien busca la máxima higiene, confort y bienestar.

### Properties:

Long-lasting freshness through the elimination of odours caused by yeast, fungus and bacteria; with a silky touch.

### Technology:

Permanent nanotechnology anti-bacterial finish (80 to 100 washing cycles).  
Continuous elimination of microorganisms in the sock to prevent their habituation.

### Recommendations:

With their anti-bacterial, anti-odour and protective characteristics, these socks are recommended for daily use by those looking for maximum hygiene, comfort and freshness.



USO DIÁRIO  
USO DIARIO  
DAILY USE

## Aloé Active FRESHNESS

HIGH TECHNOLOGY SOCKS

### Propriedades:

Frescura de longa duração conseguida pela eliminação dos maus odores criados por leveduras, fungos e bactérias na meia; acrescida de protecção, hidratação e amaciamento da pele conferida pelo **ACTIVaíoe**

### Tecnologia:

Acabamento nano-tecnológico antibacteriano de efeito permanente, (80 a 100 lavagens).  
Eliminação contínua dos microrganismos da meia, não permitindo a sua habituação.  
O componente do Aloé Vera existente na meia estimula a mitose de novas células e confere efeitos benéficos na corrente sanguínea.  
Hidrata, protege e cuida da pele.

### Recomendações:

Pelas suas características antibacterianas, anti-odor e de hidratação e proteção da pele, estas meias são recomendadas para uso diário para quem busca a máxima higiene, conforto e frescura..

### Propriedades:

Frescor de larga duración conseguida por la eliminación de los malos olores creados por levaduras, hongos y bacterias en la media; acreditada de protección e hidratación y reblandecimiento de la piel por el **ACTIVaíoe**

### Tecnología:

Acabado nanotecnológico antibacteriano con efecto permanente, (80 a 100 lavados).  
Eliminación continua de los microrganismos de la media, no permitiendo su habituação.  
El componente de Aloe Vera existente en la media estimula la mitosis de nuevas células y confiere efectos beneficiosos en la corriente sanguínea.  
Hidrata, protege y cuida la piel.

### Recomendaciones:

Por sus características antibacterianas, anti-olor y de hidratación y protección de la piel, estas medias son recomendadas para uso diario para quien busca la máxima higiene, confort y frescura.



### Properties:

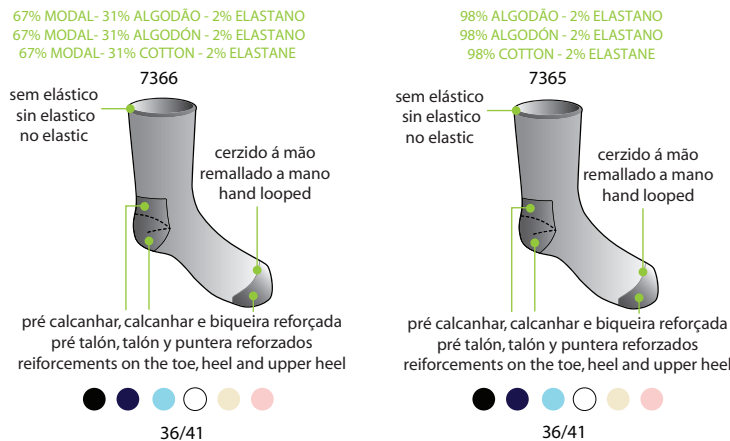
Long-lasting freshness through the elimination of odours caused by yeast, fungus and bacteria; added protection, hydration and softening of the skin through **ACTIVaíoe**

### Technology:

Permanent nanotechnology anti-bacterial finish (80 to 100 washing cycles).  
Continuous elimination of microorganisms in the sock to prevent their habituation.  
The Aloe Vera component stimulates mitosis of new cells and improves blood circulation. Hydrates, protects and smoothes the skin.

### Recommendations:

With their anti-bacterial, anti-odour, hydrating and protective characteristics, these socks are recommended for daily use by those looking for maximum hygiene, comfort and freshness.



PEDEMEIA

www.ajgoncalves.pt  
SOCK MAKER SINCE 1966

PÉS SENSÍVEIS  
PIES SENSIBLES  
SENSITIVE FEET

SeaCell ACTIVE  
HIGH TECHNOLOGY SOCKS

Estas meias contêm na sua composição **Seacell**, uma nova fibra celulósica com **algas** incorporadas. As algas contêm substâncias activas fundamentais como oligo-elementos, hidratos de carbono, proteínas e vitaminas que em contacto com a pele (temperatura e humidade) são libertadas proporcionando grande conforto além de benefícios para a saúde. O método de produção da Seacell é amigo do ambiente pois não são usadas substâncias tóxicas. A palavra **ACTIVE** prende-se com o facto da **prata** que também integra esta fibra lhe conferir propriedades antibacterianas. Esta fibra repõe o equilíbrio bacteriano da pele, combate as bactérias e os fungos que causam o mau odor e tem propriedades anti-estáticas. Os ingredientes activos são preservados mesmo após muitas lavagens.

*Estas meias são por isto ideais quer para uso diário quer para uso profilático ou no tratamento do pé-de atleta, de neurodermites e de feridas nos pés. São ainda recomendadas para peles sensíveis, irritadas e agredidas.*

Estas medias contienen en su composición **Seacell** una nueva fibra celulósica con **algas** incorporadas. Las algas contienen sustancias activas fundamentales como oligoelementos, hidratos de carbono, proteínas y vitaminas que en contacto con el pie (temperatura y humedad) son liberadas proporcionando gran confort además de beneficios para la salud. El método de producción de **Seacell** es amigo del ambiente pues no usa sustancias toxicas. La palabra **ACTIVE** esta relacionada con el hecho de que la **plata** que también integra esta fibra le confiere propiedades antibacterianas. Esta fibra repone el equilibrio bacteriano en la piel, combate las bacterias y los hongos que causan el mal olor y tiene propiedades anti-estáticas. Los ingredientes activos son preservados después de muchos lavados.

*Estas medias son ideales para uso diario, como profilático en el tratamiento del pie de atleta, de neurodermatitis y de heridas en los pies. Son también recomendadas para las pieles sensibles, irritadas y agredidas.*

**Seacell** is the new cellulose fibre with integrated algae. The algae contain important substances such as trace elements, carbohydrates, proteins and vitamins. Through contact with the skin (temperature / moisture) **Seacell** releases these substances. In addition to its positive impact on health, it is also extremely pleasant on the skin. The **Seacell** production method is environmentally friendly as no toxic substances are used. **ACTIVE** refers to the **silver** included in the fibre which has anti-bacterial properties. It equalises the bacteria balance that causes foot odour and fungus and has anti-static properties. The active ingredients are preserved even after several washes.

*These socks are therefore ideal both for daily use and for prophylactic use or in the treatment of athlete's foot, neurodermatitis and foot lesions. They are also recommended for sensitive, irritated and damaged skin.*



74% ALGODÃO - 16% SEACEL - 8% SEACEL ACTIVE - 2% ELASTANO  
74% ALGODÓN - 16% SEACEL - 8% SEACEL ACTIVE - 2% ELASTANO  
74% COTTON - 16% SEACEL - 8% SEACEL ACTIVE - 2% ELASTANE

7362

sem pressão  
sin presión  
no pressure

cerzido á mão  
remallado a mano  
hand looped

pré calcanhar, calcanhar e biqueira reforçada  
talón, pré talón, talón y puntera reforzados  
reinforcements on the toe, heel and upper heel



38/41 - 42/45

PÉS DIABÉTICOS E SENSÍVEIS  
PIES DIABÉTICOS Y SENSIBLES  
DIABETIC AND SENSITIVE FEET

Silver ACTIVE  
HIGH TECHNOLOGY SOCKS

Estas meias **Cotton Silver** reúnem as qualidades naturais do algodão e da **prata** num produto 100% natural e sem químicos. O algodão caracteriza-se pela sua comodidade de uso e pela sua afinidade com a pele. A **prata** proporciona excelentes propriedades antibacterianas, inibidoras do mau cheiro, anti-estáticas e terapêuticas, que pelo seu efeito permanente se mantêm lavagem após lavagem. Além disto, estimulam a circulação sanguínea e regulam a temperatura. A **prata** pura, como produto natural, é inofensiva para o ser humano. Não produz alergias e não se conhecem efeitos secundários.

*Estas meias são por isto ideais quer para uso diário quer para uso profilático ou no tratamento do pé-de atleta, de neurodermites e de feridas nos pés. São ainda recomendadas para pés diabéticos e sensíveis.*

Las medias **Algodón Silver** reúnen las cualidades naturales del algodón y la **plata** en un producto 100% natural y sin químicos. El algodón se caracteriza por su comodidad de uso y por la afinidad con la piel. La **plata** proporciona excelentes propiedades antibacterianas, inhibidoras del mal olor, antiestáticas y terapéuticas, que por su efecto permanente se mantiene lavado tras lavado. Además de esto estimulan la circulación sanguínea y regulan la temperatura. La **plata** pura, como producto natural, es inofensiva para el ser humano. No produce alergias y no se conocen efectos secundarios.

*Estas medias son por esto ideales para su uso diario y para su uso profilático en el tratamiento del pie de atleta, de neurodermatitis y de las heridas en los pies. También son recomendadas para los pies diabéticos y sensibles.*

These **Cotton Silver** socks combine the natural qualities of cotton and **silver** in a 100% natural and chemical-free product. Cotton is characterised by excellent wear comfort and its affinity with the skin. **Silver** provides excellent antibacterial, anti-odour, antistatic and therapeutic properties, with a permanent effect that lasts wash after wash. It also stimulates circulation and regulates body temperature. Pure **silver**, a natural product, is harmless to humans. It does not cause allergies or any known adverse reactions.

*These socks are therefore ideal both for daily use and for prophylactic use or in the treatment of athlete's foot, neurodermatitis and foot lesions. They are also recommended for diabetic and sensitive feet.*



89% ALGODÃO - 7% PRATA - 2% POLIAMIDA - 2% ELASTANO  
89% ALGODÓN - 7% PLATA - 2% POLIAMIDA - 2% ELASTANO  
89% COTTON - 7% SILVER - 2% POLYAMIDE - 2% ELASTANE

7361B

sem pressão  
sin presión  
no pressure

sem elástico  
sin elastico  
no elastic

cerzido á mão  
remallado a mano  
hand looped



37/38 - 39/40 - 41/42 - 43/45

74% ALGODÃO - 17% POLIAMIDA - 8% PRATA - 1% ELASTANO  
74% ALGODÓN - 17% POLIAMIDA - 8% PLATA - 1% ELASTANO  
74% COTTON - 17% POLYAMIDE - 8% SILVER - 1% ELASTANE

4388B

sem pressão  
sin presión  
no pressure

sem elástico  
sin elastico  
no elastic

cerzido á mão  
remallado a mano  
hand looped

almofadado com felpa  
almohadado con rizo  
padded with terry



37/38 - 39/40 - 41/42 - 43/45

DESPORTO  
DEPORTE  
SPORT

Dry and Fresh COMFORT  
HIGH TECHNOLOGY SOCKS

#### Propriedades:

Frescura de longa duração conseguida pela eliminação dos maus odores criados por leveduras, fungos e bactérias na meia; associada a um controlo da humidade que confere conforto e bem-estar.

#### Tecnologia:

Acabamento nano-tecnológico antibacteriano de efeito permanente, (80 a 100 lavagens). Eliminação contínua dos microrganismos da meia, não permitindo a sua habituação. Controlo da humidade do pé através de uma eficaz absorção e evaporação, permitindo uma maior leveza e conforto térmico da meia.

#### Recomendações:

Pelas suas características antibacterianas, anti-odor e de controlo da humidade devido à sua capacidade de absorção e rápida evaporação do suor, estas meias são recomendadas para desporto ou para uso diário com calçado desportivo.

#### Propriedades:

Frescura de larga duração conseguida por la eliminación de los malos olores creados por levaduras, hongos y bacterias en el calcetín; asociada al control de la humedad que confiere confort y bienestar.

#### Tecnología:

Acabado nanotecnológico antibacteriano con efecto permanente, (80 a 100 lavagens). Eliminación continua de los microrganismos del calcetín, no permitiendo su habituação. Controla la humedad del pie debido a uma eficaz absorción y evaporización, lo que resulta una mayor ligereza y confort térmico del calcetín.

#### Recomendaciones:

Por sus características antibacterias, anti-olor y control de la humedad debido a su capacidad rápida de absorción y evaporización del sudor, estos calcetines son recomendados para el deporte o para el uso diario con calzado deportivo.

#### Properties:

Long-lasting freshness through the elimination of odours caused by yeast, fungus and bacteria; associated with moisture management that enhances comfort and well-being.

#### Technology:

Permanent nanotechnology anti-bacterial finish (80 to 100 washing cycles). Continuous elimination of microorganisms in the sock to prevent their habituation. Rapid moisture management through absorption and evaporation of the moisture present in the sock. Lasting thermal comfort.

#### Recommendations:

With their anti-bacterial, anti-odour and moisture-control characteristics, due to their capacity to rapidly absorb and evaporate perspiration, these socks are recommended for sports or for daily use with sports shoes.

4403 86% ALGODÃO - 13% POLIAMIDA - 1% ELASTANO  
86% ALGODÓN - 13% POLIAMIDA - 1% ELASTANO  
86% COTTON - 13% POLYAMIDE - 1% ELASTANE

cerzido á mão  
remallado a mano  
hand looped

almofadado com felpa  
almohadado con rizo  
padded with terry

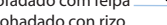


36/41 - 39/45

4399 88% ALGODÃO - 10% POLIAMIDA - 2% ELASTANO  
88% ALGODÓN - 10% POLIAMIDA - 2% ELASTANO  
88% COTTON - 10% POLYAMIDE - 2% ELASTANE

cerzido á mão  
remallado a mano  
hand looped

almofadado com felpa  
almohadado con rizo  
padded with terry



36/41 - 39/45

4398 cerzido á mão  
remallado a mano  
hand looped

almofadado com felpa  
almohadado con rizo  
padded with terry



36/41 - 39/45

7371 98% ALGODÃO - 2% ELASTANO  
98% ALGODÓN - 2% ELASTANO  
98% COTTON - 2% ELASTANE

cerzido á mão  
remallado a mano  
hand looped

calcanhar e biqueira reforçada  
talón y puntera reforzados  
reinforcements on the toe and heel



36/41 - 39/45